

Wir erklären, dass die Maschine:

FFC Crimpmaschine

Bezeichnung, Typ oder Modell

We declare that the machinery:

FFC Crimpmaschine

(Name, type or model)

528000-7

Seriennummer oder PN (Serial number or PN)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden
Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt

DIN EN ISO 12100-1	Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze - Teil 1: Grundsätzliche Terminologie, Methodologie - Änderung 1 (ISO 12100-1:2003/Amd 1:2009); Deutsche Fassung EN ISO 12100- 1:2003/A1:2009
DIN EN ISO 12100-2	Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze - Teil 2: Technische Leitsätze - Änderung 1 (ISO 12100- 2:2003/Amd 1:2009); Deutsche Fassung EN ISO 12100-2:2003/A1:2009
DIN EN ISO 13857	Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmaßen (ISO 13857:2008); Deutsche Fassung EN ISO 13857:2008
DIN EN 349	Sicherheit von Maschinen - Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen; Deutsche Fassung EN 349:1993+A1:2008, Berichtigung zu DIN EN 349:2008-09
DIN EN ISO 13850	Sicherheit von Maschinen - Not-Halt - Gestaltungsleitsätze (ISO 13850:2006); Deutsche Fassung EN ISO 13850:2008, Berichtigung zu DIN EN ISO 13850:2008-09
DIN EN ISO 14121- 1	Sicherheit von Maschinen - Risikobeurteilung - Teil 1: Leitsätze (ISO 14121-1:2007); Deutsche Fassung EN ISO 14121-1:20
DIN EN 61000-6-2	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Industriebereiche (IEC 61000-6-2:2005); Deutsche Fassung EN 61000-6-2:2005
DIN EN 61000-6-3	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-3: Fachgrundnormen - Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe (IEC/CIS/H/188/CDV:2009); Deutsche Fassung EN 61000-6-3:2007/FprA1:2009

for which this declaration is issued, conforms to the following
norm(s) or norm-like document(s)

DIN EN ISO 12100-1	Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 1: Basic terminology, methodology - Amendment 1 (ISO 12100- 1:2003/Amd 1:2009); German version EN ISO 12100-1:2003/A1:2009
DIN EN ISO 12100-2	Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles - Amendment 1 (ISO 12100-2:2003/Amd 1:2009); German version EN ISO 12100-2:2003/A1:2009
DIN EN ISO 13857	Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008); German edition EN ISO 13857:2008
DIN EN 349	Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body; German version EN 349:1993+A1:2008, Corrigendum to DIN EN 349:2008-09
DIN EN ISO 13850	Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design (ISO 13850:2006); German version EN ISO 13850:2008, Corrigendum to DIN EN ISO 13850:2008-09
DIN EN ISO 14121-1	Safety of machinery - Risk assessment - Part 1: Principles (ISO 14121-1:2007); German version EN ISO 14121-1:2007
DIN EN 61000-6-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - Generic standards - Immunity for industrial environments (IEC 61000-6-2:2005); German edition EN 61000-6- 2:2005
DIN EN 61000-6-3	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments (IEC/CIS/H/188/CDV:2009); German version EN 61000-6-3:2007/FprA1:2009

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

FFC Crimpmaschine

Bezeichnung, Typ oder Modell

We declare in sole responsibility that the product:

FFC Crimpmaschine

(Name, type or model)

528000-7

Seriennummer oder PN (Serial number or PN)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt

DIN EN 60204-1 Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60204-1:2005/A1:2008); Deutsche Fassung EN 60204-1:2006/A1:2009

DIN EN ISO 13849-1 Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen - Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze (ISO 13849-1:2006); Deutsche Fassung EN ISO 13849-1:2008

DIN EN ISO 13849-2 Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen - Teil 2: Validierung (ISO 13849-2:2003); Deutsche Fassung EN ISO 13849-2:2008, Berichtigung zu DIN EN ISO 13849-2:2008-09

for which this declaration is issued, conforms to the following norm(s) or norm-like document(s)

DIN EN 60204-1 Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005/A1:2008); German version EN 60204-1:2006/A1:2009

DIN EN ISO 13849-1 Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2006); German version EN ISO 13849-1:2008

DIN EN ISO 13849-2 Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation (ISO 13849-2:2003); German version EN ISO 13849-2:2008, Corrigendum to DIN EN ISO 13849-2:2008-09

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Maschinen Richtlinie 2006/42/EG vom 17.05.2006

Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen, Richtlinie 2006/95/EG vom 12.12.2006

Elektromagnetische Verträglichkeit, Richtlinie 2004/108/EG vom 15.12.2004

In accordance with the regulations of the guideline of the council for the alignment of regulations for machines within the Member States, Directive 2006/42/EC, dated 17.05.2006

Electrical equipment designed for use within certain voltage limits. Directive 2006/95/EC, dated 12.12.2006

Electromagnetic compatibility, Directive 2004/108/EG, dated 15.12.2004

Rechtsverbindlich ist die deutsche Originalfassung

The original German version is legally binding

Name des Dokumentationsbevollmächtigten:

Name of the authorized Person for documentation:

Jutta Finn

Adresse des Dokumentationsbevollmächtigten:

Address of the authorized Person for documentation:

siehe Adresse des Herstellers/see address of the manufacturer

Bensheim 22.03.2010

Horst Knapp, Manager Design

Ort und Datum der Ausstellung (Place and date of issue)

Name, Position und Unterschrift (Name, position and signature)